



Dimensioni esterne / Dimensions extérieures External size / Außenabmessungen / Dimensions	<b>625x740x1470(1520)</b>	[mm]
Ingombro porta aperta / Dimensions avec porte ouverte Overall size / Höhe bei geöffneter Tür / Espacio abierto de la puerta	<b>1960(2010)</b>	[mm]
Passaggio utile / Hauteur de passage Clearance / Nutzbare Einschubhöhe / Pasaje útil	<b>420</b>	[mm]
Dimensioni cestello / Casier Rack size / Korbgröße / Dimensiones Cubeta	<b>500x500</b>	[mm]
Volume vasca / Capacité de la cuve Tank size / Tankinhalt / Capacidad fina	<b>42</b>	[l]
Capacità boiler / Cap. du chauffe-eau / Boiler capacity / Boilerkapazität / Capacidad hervidor	<b>8,2</b>	[l]
Consumo risciacquo / Consommation d'eau de rinçage Rinse water consumption / Nachspülwassermenge / Consumo agua por ciclo	<b>2,5</b>	[l]
Pompa lavaggio / Pompe de lavage Wash pump / Waschpumpe / Bomba de lavado	<b>0,75</b>	[kW]
Pompa risciacquo / Pompe rinçage / Rinse pump / Klarspülpumpe / Bomba de aclarado	-	[kW]
Resistenza vasca / Résistance de la cuve Tank heater element / Tankheizung / Resistencia Tina	<b>4</b>	[kW]
Resistenza boiler / Résistance du surchauffeur Booster heater element / Boilerheizung / Resistencia ervidor	<b>7</b>	[kW]
Potenza installata / Puissance de raccordement Installed load / Gesamtanschlusswert / Potencia instalada	<b>7,75</b>	[kW]
Produzione oraria / Débit casiers/h Output racks/h / Leistung Körbe/Std. / Producción por hora	<b>20</b>	[rack/h]
Durata Ciclo / Cycle. Long cycle / Zyklus max. / Duración del ciclo	<b>180</b>	[sec]
Alimentazione elettrica / Tension de raccordement Electrical supply / E-Anschluss / Alimentación Eléctrica	<b>400V/3N~/50Hz</b>	
Rumorosità / Bruit Noise / Geräusch / Ruido	<b>63</b>	[dBA]
Peso netto/ Poids net Net Weight / Reingewicht / peso netto	<b>108</b>	[kg]
Peso lordo/ Poids brut Gross Weight / bruttogewicht / peso bruto	<b>125</b>	[kg]
Alimentazione idrica / Alimentation en eau / Water supply / Wasseranschluß / Alimentación idrica	<b>200÷400 kPa 2÷4 bar Ø 3/4 "G</b>	
Temper.di funz e stoccaggio / Tempér.de foncti.et st. / Operat.and storage temper. / Betriebs- und Lagert. / Temperatura de funcionamiento	<b>5 ÷ 40</b>	[°C]
Umidità relativa / Humidité relative / Relative humidity / Relative Feuchte / Humedad relativa	<b>20 ÷ 90</b>	[%]
Temperatura di lavaggio / Température de lavage / Wash temperature / Spültemperatur / Temperatura de lavado	<b>50 ÷ 60</b>	[°C]
Temperatura risciacquo / Température de rinçage / Rinse temperature / Klarspültemperatur / Temperatura de aclarado	<b>80 ÷ 90</b>	[°C]
Temp. max entrata acqua / Temp.max. entree eau. / Water inlet max. temp. / Max. Temperatur-Wasser / Temper.max.entrada agua	<b>55</b>	[°C]
Raccordo di scarico / Raccord de vidange / Drain pipe fitting / Abwasseranschluß / Enlace de descarga	<b>Ø 1" G</b>	[mm]
Pannello comandi / Tableau de commandes Control panel / Schalttafel / Panel de comando	<b>Analogic</b>	
Mulinello di lavaggio / Tourniquet de lavage Wash arm / Wascharm / Carrete de lavado	<b>plastica</b>	
Mulinello di risciacquo / Tourniquet de rinçage Rinse arm / Nachspülarm / Carrete de Enjuague	<b>plastica</b>	
Dosatore detergente / Doseur détergent detergent injector / Spülmitteldosierer / Dispensador de detergente	<b>Optional</b>	
Dosatore brillantante / Doseur de produit séchant Rinse aid injector / Glanzmitteldosierer / Dispensador de brillantante	<b>Standard</b>	
BT/BT/Air gap / BT / BT	-	
Addolcitore / Adoucisseur Water softener / Entkalker eingebaut / limpiador	-	
Pompa scarico / Pompe de vidange Drain pump / Ablaufpumpe / Bomba de descarga	<b>Optional</b>	